

**ESTRATEGIAS DE DESARROLLO:
VISION DE UN GRUPO ETNICO HUILICHE (1)**

**Priscilla Délano A.
Liliana Larrañaga C.
Universidad Austral de Chile.**

ANTECEDENTES.

1. Introducción:

El grupo huilliche estudiado se encuentra ubicado en la localidad de Valdad-Incopulli, a 8 km. al sur-este de Quellón, isla de Chiloé (2).

Constituye una comunidad cuya actividad económica básica es la agricultura de subsistencia, la cual se ve limitada tanto por la cantidad reducida de terrenos que posee cada grupo familiar -un 42% posee predios entre 1.5 y 5 hás. y el 58% entre 5 y menos de 60 hás.- como por la calidad de ellos, ya que se trata de una zona compuesta de bosque nativo y abundante lomaje, lo cual no permite su óptima utilización.

Las condiciones descritas configuran niveles de vida extremadamente bajos, lo cual tendría una tendencia creciente debido al aumento demográfico, fundamentalmente.

Esta situación requiere que se planteen nuevas estrategias de subsistencia que fomenten su desarrollo y permitan

(1) Trabajo realizado a través del Proyecto S.84.24 de la Dirección de Investigación y Desarrollo de la Universidad Austral de Chile.

(2) Ver Figura Nº 1.

elevar sus niveles de vida, lo cual podría realizarse a través del Centro de Experimentación de Mitílicos que posee la Universidad Austral en la zona (3).

Tradicionalmente la problemática del desarrollo ha sido analizada desde la perspectiva de las políticas indigenistas, que pretenden lograr el desarrollo de las pequeñas comunidades mediante su "integración" a las estructuras de la sociedad mayor (Barre, 1983), sin considerar que tales grupos pueden plantearse sus propias estrategias de desarrollo, desde una perspectiva diferente.

2. Objetivos:

Con el objeto de ver la factibilidad de que la población huilliche de la comunidad Valdad-Incopulli, se incorpore a las actividades de desarrollo que pretende realizar la Universidad Austral de Chile en torno al cultivo de mitílicos, lo cual implicaría abandonar en parte sus patrones económicos tradicionales, a través de este estudio se intenta:

1. Detectar las aspiraciones y expectativas del grupo de jóvenes de la comunidad, dado que son los más susceptibles de ser incorporados en un proyecto de desarrollo de esta índole.

En este sentido, se investigaron las aspiraciones y expectativas de la población entre 14 y 30 años, en relación a su educación, capacitación, actividad ocupacional y migración, considerando la incidencia que en éstas tenían variables tales como la edad, sexo y nivel educacional.

2. Obtener de parte de la comunidad su visión acerca de las condiciones que consideran permitirían elevar sus niveles de vida, y las posibilidades y limitantes que perciben para conseguir tales objetivos.

Para lograr el primer objetivo se realizó un survey

social, abarcando a todo el grupo de estudio. En relación al segundo punto, la información se obtuvo a través de entrevistas en profundidad realizadas a una muestra representativa, tanto de jóvenes como de adultos, de la comunidad.

3. Organización de la Comunidad:

La comunidad se encuentra estructurada en dos grupos diferentes, siendo el factor decisivo de esta separación la pertenencia a la reducción indígena.

Este mismo hecho nos permite hablar de un grupo étnico, en el sentido dado por Barth (1976), es decir, considerando definitorio para diferenciarlos como tal su auto adscripción y la adscripción por otros.

En este caso, quienes pertenecen a la reducción se consideran huilliches, así como el resto de la comunidad "No huilliche" también lo hace, sin embargo, quienes no pertenecen a esta organización dicen no serlo. Cabe señalar, que el grupo reside en el mismo sector desde tiempos ancestrales y que presentan estrechos lazos de parentesco, existiendo sólo cuatro apellidos en la comunidad.

La reducción se constituyó legalmente el 27.X.1983, fundamentalmente como un mecanismo para recuperar las tierras en las cuales habitaban y de las que iban a ser expulsados por su "dueño legítimo", a quien habían sido cedidos por el Gobierno hace aproximadamente 30 años.

A través de la organización se consiguió obtener títulos sobre 500 hás., bajo la legislación indígena, que impide su venta, así como otros beneficios como exención de pago de contribuciones, becas, etc. Actualmente, la dirección de la reducción está solicitando la propiedad del antiguo "fundo de los indios", 29.000 hás. entre los ríos Llacutá y Yaldad.

Si bien la organización formal de la reducción se re-

monta a 1983, la comunidad tiene un cacique que fue elegido en 1973, a la muerte de su padre. El cacique funciona con un Consejo de Administración que lo asesora y que es elegido por la asamblea de socios de la reducción.

El cacique señala que la reducción pertenece a la región de Butahuillimapu, que incluye las Provincias de Valdivia, Osorno y Chiloé, y que se rigen por el Tratado de Paz de 1793, firmado en Río Las Canoas, Osorno. No existiría entre estos grupos huilliches y los mapuche ninguna diferencia.

II. ANALISIS DE LA INFORMACION

1. Aspiraciones y Expectativas de los Jóvenes:

1.1. Educación:

Nivel de Satisfacción:

En el grupo de jóvenes que ya terminaron sus estudios, se midió el grado de satisfacción con la educación alcanzada.

Se encontró que sólo un tercio de los entrevistados mostraba satisfacción con los estudios realizados. Este hecho parece importante porque sería un grupo receptivo a elevar sus niveles educacionales.

Aspiraciones:

Frente al planteamiento: "de haber podido hacerlo ¿qué educación habría alcanzado?, este mismo grupo marcó una alta preferencia por los estudios técnicos, tanto entre los hombres como entre las mujeres, sin diferencias importantes a nivel de la edad.

En el caso de las mujeres se observan también preferencias más elevadas por alcanzar educación media y superior, que

entre los hombres.

En relación a las aspiraciones educacionales de aquellos jóvenes que aún estudian, las mujeres se inclinan asimismo, de preferencia, por obtener educación media y universitaria y entre los hombres, aspiraciones por alcanzar un grado técnico o educación básica completa.

1.2 Capacitación:

Se indagó entre los jóvenes las preferencias por capacitarse en diferentes áreas de actividad, por considerar que éste es uno de los puntos más fundamentales si se desea llevar a cabo un programa de desarrollo en el cual ellos podrían involucrarse.

Las preferencias de capacitación entre los hombres se enmarcan prioritariamente dentro de las actividades tradicionales realizadas por el grupo y que se encuentran en concordancia con el medio que habitan.

El porcentaje más elevado de preferencias se refiere a la capacitación en labores de pesca y marisquería, siguiendo en orden de importancia las relacionadas con las labores agrícolas.

En el caso de las mujeres, las preferencias de capacitación se inclinan marcadamente hacia cursos de bordado, tejido y costura. Esta situación podría explicarse dado que los únicos cursos de capacitación que se imparten en el lugar son de este tipo.

1.3 Expectativas Ocupacionales:

Gran parte del total de jóvenes incluidos en este grupo, se desempeñan en alguna actividad ocupacional, considerando tanto hombres como mujeres.

Al precisar la actividad principal desempeñada, se observa que un porcentaje significativo se desenvuelve como trabajador independiente en el rubro agrícola-ganadero-maderero.

En relación a las expectativas ocupacionales la gran mayoría de los hombres declara desear trabajar en actividades relacionadas con la pesca, sin que tenga incidencia el nivel educacional alcanzado. Sin embargo, a nivel de edad, encontramos que esta actividad es deseada principalmente por los de menor edad.

Habría que destacar que la preferencia se refiere prioritariamente a la actividad de buceo, lo cual puede estar influenciado por el gran auge que tiene esta actividad actualmente en la isla, debido a la instalación de industrias conserveras de exportación de mariscos.

Las expectativas ocupacionales ligadas a la agricultura no corresponden más que a un porcentaje pequeño de los jóvenes, siendo que éste es su medio tradicional de vida, y no es señalada por ninguno de los jóvenes que aún estudian.

Entre las mujeres, no se observa una diferencia en relación a las expectativas ocupacionales, ni por nivel educacional alcanzado, ni por edad.

La preferencia más notoria es hacia el sector servicios, incluyéndose en éste: asesoras del hogar y auxiliares de enfermería.

En segundo término las preferencias se orientan a ocupaciones ligadas a tejidos y costura.

1.4 Expectativas de Migración:

En relación a las expectativas de abandonar la comunidad, son altas, tanto para hombres como para mujeres, no observándose diferencias a nivel de edad, ni de nivel educacional.

Sin embargo, hay que destacar que los hombres señalan, como lugar de preferencia para migrar, la ciudad de Quellón, distante sólo a 8 km. de Yaldad.

Entre las mujeres, si bien las preferencias mayoritarias también indican la ciudad de Quellón como lugar de emigración, en este caso se señalan además localidades más alejadas, como Ancud y Castro, e incluso fuera de la isla, como Punta Arenas y Coyhaique.

Un aspecto que podría influir en las preferencias, de ambos sexos, por migrar a Quellón, es que esta ciudad es la única localidad conocida fuera de Yaldad, para un gran número de ellos.

2. Elevación de niveles de vida.

2.1 Visión de los Jóvenes:

a) Percepción de problemas y necesidades;

Se trató de visualizar cuáles eran los principales problemas y necesidades que los jóvenes percibían en su comunidad. Se encontró una percepción muy homogénea de parte de ellos. El principal problema percibido es la falta de trabajo y consecuentemente la mayor necesidad detectada es la creación de fuentes de trabajo. ①

Otro problema señalado, con menos frecuencia, es el alcoholismo en los jóvenes. ②

b) Percepción de la calidad de vida:

En las entrevistas con los jóvenes, se trató de detectar que consideraban ellos que era "vivir mejor" o qué aspectos modificarían para mejorar su calidad de vida. (Max-Neef, M. 1982).

*P. Vite
mejoras vida*

Las respuestas fueron muy variadas, pero hubo coincidencias importantes sobre dos aspectos: el tener un trabajo estable y mejorar la construcción y equipamiento de la casa.

A través de las conversaciones se percibe que el trabajo estable les significa ingreso fijo y ésto implica mejorar la calidad de vida en los siguientes aspectos: alimentarse mejor, equipar la casa, mejorar la casa, tener más animales y tener más herramientas (señalan principalmente aquellas destinadas a la agricultura).

De las respuestas se percibe claramente que si bien tienen perspectivas en cuanto a vivir mejor, ésto no implica un cambio brusco con su modo de vida actual, sino modificaciones del mismo. Incluso aún cuando muchos pretenden un trabajo estable con salario, lo logrado a través de él iría a invertirse en animales y herramientas, lo que significa que al pretender ese trabajo no rompen con su actividad agrícola, sino más bien lo ven como una manera de lograr capital para mejorarla.

Esto aparece con algún grado de contradicción con la opinión que expresan sobre la agricultura: la mayoría la ve como un trabajo pesado y exigente y que deja poco dinero; pero sin embargo al proyectarse con algún capital lo invertirían en esta actividad. Posiblemente por ser la actividad que más conocen y por ende la que más segura les parece.

Hay consistencia entre lo que perciben como el mayor problema: "la falta de trabajo" y lo que mejoraría su calidad de vida: "el tener un trabajo estable".

Otros aspectos señalados, con menor frecuencia, como elementos que mejorarían su calidad de vida son: "tener luz y agua" y "mayor educación".

d) Limitantes y mecanismos para lograr el desarrollo:

Se conversa con los jóvenes sobre las causas que dificultan

el desarrollo de su comunidad y hay unanimidad para señalar que el factor más limitante es "la falta de trabajo". Otras causas nombradas con una frecuencia menor son "falta de unión entre los vecinos", "el aislamiento" y "el alcoholismo entre los jóvenes".

Coherentemente los mecanismos que señalan para ayudar al desarrollo implican creación de fuentes de trabajo, concretamente nombran: instalar industria de choritos, instalar un aserradero, y abrir fábrica, sin especificar rubro.

Todas estas iniciativas suponen que deben venir de fuera. Muchos basan sus expectativas en la acción de la estación experimental de la Universidad Austral de Chile.

2.2. Visión de los adultos:

a) Percepción de problemas y necesidades:

El mayor problema percibido por los adultos es el de la escasez de la tierra y otros asociados a ella, como son la falta de capital y de caminos, éste último considerado esencialmente como un medio para sacar sus productos al exterior.

Asimismo, se perciben como problemas la falta de trabajo, la escasa unión entre los miembros de la comunidad y el alcoholismo existente entre los jóvenes.

b) Percepción de la calidad de vida:

El elemento considerado subjetivamente como más importante para "vivir mejor" es tener más trabajo, considerándose que en el caso de las personas jóvenes es deseable que éste sea un trabajo asalariado y estable.

El incremento de capital, como animales y herramientas,

también se considera como un índice de calidad de vida.

Otros indicadores importantes están relacionados con el mejoramiento, equipamiento e infraestructura (agua y luz) habitacional, y con el acceso a una mejor educación para los hijos. Asimismo, se mencionan el tener mejores caminos y una mejor alimentación.

En relación a la actividad agrícola, para la más amplia mayoría ésta es visualizada positivamente como forma de vida, especialmente por ser un trabajo independiente y que proporciona lo necesario para la subsistencia.

Las opiniones negativas se refieren en general a elementos que están fuera de su control, como son la falta de capital y el elevado costo de los créditos y abonos.

También se encuentran algunas opiniones desfavorables que consideran la agricultura como un trabajo muy pesado e inseguro.

c) Limitantes y mecanismos para lograr el desarrollo:

Entre los factores limitantes para lograr el desarrollo se perciben como de gran importancia y en primer lugar características que son propias del grupo, como la falta de unión entre ellos, la falta de iniciativa personal y el bajo nivel educacional y de capacitación.

En segundo término y también de gran relevancia, se presenta la falta de oportunidades de trabajo, tanto para hombres, mujeres y jóvenes, y la falta de capital, herramientas, caminos y tierra.

Entre los aspectos puntuales señalados para lograr impulsar un desarrollo, se mencionan la instalación de algún tipo de industria, el funcionamiento de un aserradero, construcción de caminos para sacar los productos al mercado y mejorar el acceso a la educación.

También se observa como una posibilidad la instalación de una balsa para integrarse al cultivo de mitílicos, pero se considera como limitante el capital del cual hay que disponer para hacerlo.

El porcentaje más importante de los entrevistados piensa que dentro de la comunidad no existen las condiciones para llevar adelante una iniciativa de desarrollo y que ésta por tanto debe provenir de organismos exteriores, que cuentan con capital, capacitación e iniciativa para hacerlo.

Las excepciones a este punto de vista las plantean personas pertenecientes a la reducción, que consideran que son ellos quienes deben organizarse para llevar adelante sus proyectos, siendo necesario sólo un apoyo o asesoría del exterior.

3. Importancia de la Reducción:

Se quiso detectar la valoración de la reducción entre los que son miembros de ella y confrontarla con los que no pertenecen. Se encontró que todos los miembros tienen una visión positiva. Entre las ventajas que le ven señalan prioritariamente que a través de ella consiguieron tierras y que les dan facilidades para la obtención de semilla y abono a través de organismos asesores. Asimismo, que les hacen cursos, y les ayudan a organizarse.

Entre los que no pertenecen a la reducción las opiniones están divididas homogéneamente. Aproximadamente la mitad la valora positivamente por las mismas razones que los miembros: que les ayudó a conseguir tierras, que les facilitan semillas y abono, que los asesoran, etc.

En cambio hay varias opiniones negativas, entre las que destacan: "que sólo se ayudan entre ellos"; "que les dió por denominarse huilliches sólo para conseguir tierras";

"que obtienen favores del gobierno" (no pagan contribuciones, consiguen becas) "que se visten mal" (con lana) "que es volver atrás"... Lo que sí es importante destacar, que aunque la valoración sea negativa, lleva implícita el reconocimiento a la efectividad y a los logros de la organización.

4. Identidad Cultural:

Debido a la forma temprana en que se operó el proceso de aculturación en la Isla de Chiloé, pareció importante conocer hasta qué punto este grupo presenta algún grado de identidad étnica y cultural.

Asimismo, dado que la comunidad está dividida según la pertenencia o no pertenencia a la reducción indígena, se consideran sus opiniones en forma separada.

De las respuestas se desprende que antes de que parte del grupo se organizara en la reducción indígena, se habían perdido todas sus tradiciones y no existía una identidad cultural y étnica.

Actualmente, nadie habla la lengua huilliche, quienes conocen algunas palabras ha sido por un aprendizaje reciente. Tampoco se realizan fiestas tradicionales, excepto un nguillatún que se celebra el día 12 de Octubre, y que es realizada por una persona de otra comunidad.

Entré aquellos que no pertenecen a la reducción no existe un sentimiento de "ser Huilliche"; incluso se afirma que no son huilliches, asignándose esta denominación sólo a aquellos que están inscritos en la reducción.

Entre aquellos que pertenecen a la reducción se observa un mayor sentido de pertenencia al grupo huilliche y mayor interés por conocer su lengua y tradiciones, sin embargo,

ésto deja de ser un sentimiento unánime, ya que hay quienes no sienten un interés particular por ello.

III. CONCLUSIONES.

Las diferencias más significativas que observamos a nivel de las expectativas de los jóvenes están relacionadas con el sexo.

En relación a la educación, las mujeres manifiestan interés por la educación media y universitaria, mientras que los hombres aspiran a estudios en el área técnica.

En cuanto a expectativas de capacitación, los hombres señalan actividades relacionadas con su medio de trabajo (pesca, marisquería y agricultura), en cambio las mujeres eligen actividades tradicionalmente consideradas propias del sexo.

A nivel de ocupación, se observa entre los hombres una gran consistencia con respecto a la capacitación deseada, lo cual a su vez es consistente con su no deseo de migrar de la comunidad, excepto a Quellón, donde pueden trabajar como buzos.

Las mujeres, por su parte, manifiestan su interés en capacitarse en el área de servicios, lo cual se relacionaría positivamente con sus deseos de emigración, ya que éstos no pueden ser realizados en su comunidad.

En relación a la percepción de problemas y necesidades y limitaciones al desarrollo, los jóvenes señalan como único factor causal la falta de trabajo, y los mecanismos para lograr el desarrollo y mejorar su calidad de vida serían un trabajo estable y remunerado, en una actividad industrial, la cual debería provenir de fuentes externas. Cabe señalar que a nivel de los jóvenes se observa un nivel de iniciativa y motivación al logro inferior al que demuestran las personas adultas de la comunidad.

Frente a la misma problemática los adultos perciben como principal problema la escasez de la tierra, falta de capital para aumentar su productividad y de caminos para sacar sus productos, su calidad de vida mejoraría de solucionarse estos problemas.

En general, tanto a nivel de jóvenes como de adultos, el mejoramiento de su calidad de vida no implica un cambio sustancial, sino sólo el mejoramiento de algunos aspectos puntuales como: arreglo y equipamiento de sus casas y mejorar la alimentación.

En relación a la valoración de la agricultura, ésta es vista más positivamente por los adultos que por los jóvenes, siendo el motivo fundamental la independencia que para ellos representa.

Independientemente de lo anterior, tanto los jóvenes como los adultos orientan sus inquietudes de trabajo, ya sea dentro de la comunidad o fuera de ella, a la obtención de dinero el cual se destinaría a ser reinvertido en la actividad agrícola a través de animales y herramientas.

La gran migración que se observa en esta comunidad, al igual que en otras de Chiloé, se debe precisamente a la motivación por obtener trabajo que permita conseguir este capital.

Debe señalarse que se tiende a confundir la pertenencia a la reducción con la identidad huilliche, dado que generalmente se consideran huilliches sólo los miembros de ella. Esta situación se aprecia tanto entre quienes pertenecen a la reducción como en el resto de la comunidad.

No obstante lo anterior, es interesante de destacar que entre las personas de la reducción se observa una mayor capacidad de organización e iniciativa que en el resto, lo cual puede visualizarse en su percepción de los mecanismos para lograr el desarrollo como algo factible de surgir o conseguir al interior del grupo y no externamente.

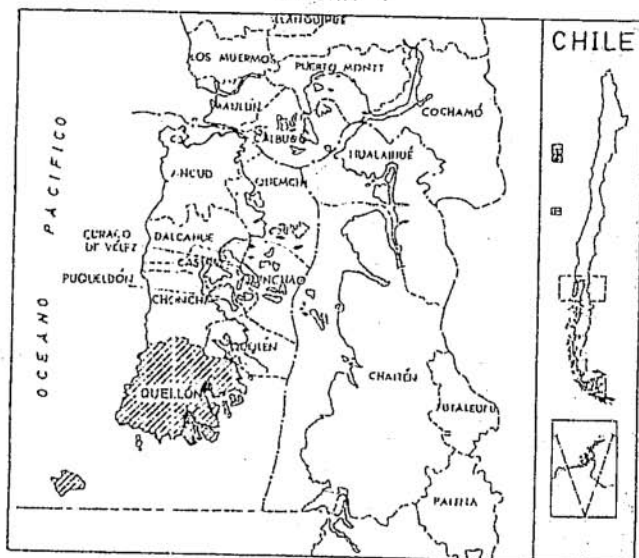
BIBLIOGRAFIA

BARTH, F. "Los Grupos Etnicos y sus Fronteras". Ed. F.C.E.
1976

BARRE, M. SCH.:
1983 "Ideologías Indigenistas y Movimientos Indios".
Edit. Siglo XXI.

MAX-NEEF, MANFRED:
1982 "From the out side looking in: Experiences in 'Bare-
foot Economics'. Dag Hammarskjold Foundation.

FIGURA 1



LOCALIZACIÓN AREA DE ESTUDIO.
 ● YALDAD & INCOPULLI. COMUNA DE QUELLÓN. CHILOE 1986